

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses 2in1-Geräts, das entweder als Bluetooth-Lautsprecher oder als LED-Tischleuchte dienen kann.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue LED-Tischleuchte optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- 2in1-Bluetooth-Lautsprecher und LED-Tischleuchte
- USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

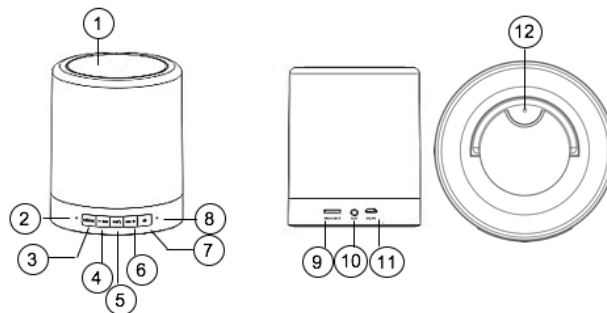
### Optionales Zubehör:

- PX-6334: MicroSDHC Speicherkarte 4 GB, Class 4
- PX-4919: Reisefreundliches USB-Netzteil, 1.000 mA, 5 V

### Technische Daten

Eingangleistung	5 V / 1 A
Akku	Li-ion, 3,7 V, 1.800 mAh
Leistung Lampe	1,6 W
Ausgangsleistung Lautsprecher	3 W, 50 Hz – 20 KHz
Lumen	160 lm
Farbtemperatur	warmweiß
Ladezeit	2,5 – 4 Stunden
Musikwiedergabe-Zeit	5 – 10 Stunden
Leuchtzeit	10 – 16 Stunden
Bluetooth-Version	2.1
Übertragungsdistanz	10 m
Frequenz	2,402 GHz bis 2,48 GHz
Audio-Eingang	3,5 mm
Material	ABS, Metall
Abmessungen	Durchmesser: 95 mm, 122 mm
Gewicht	580 g

### Produktdetails



1. Licht-Berührungsfeld
2. Kontrollanzeige Bluetooth/ Ladevorgang
3. Mode-Taste
4. Vorheriger Titel, Leiser-Taste
5. Play/Pause-Taste, Lautsprecher-Taste
6. Nächster Titel, Lauter-Taste
7. ON/OFF-Taste
8. Mikrofon
9. MicroSD-Anschluss
10. AUX IN-Anschluss
11. MicroUSB-Anschluss
12. Reset-Taste

### Verwendung

Nachdem der Akku vollständig aufgeladen wurde, können Sie 10 Stunden lang Musik abspielen (bei einer Lautstärke von 70%) oder 10 Stunden lang die Tischleuchte mit höchster Leuchtintensität eingeschaltet lassen.

Um Ihr Gerät ein- und auszuschalten halten Sie die ON/OFF-Taste gedrückt.

Das Gerät wechselt zunächst in den Bluetooth-Lautsprecher-Modus. Drücken Sie nach dem Einschalten die Mode-Taste, um in den Tischleuchten-Modus zu wechseln. Die Tischleuchte geht in einer gedimmten Leuchtintensität an.

Wenn Sie die Mode-Taste erneut drücken, wechselt Ihr Gerät erneut in den Bluetooth-Lautsprecher-Modus.

Sobald Sie eine Micro-SD-Karte einlegen, wechselt Ihr Gerät in den Musik-Modus.

Es ertönt ein Sprachsignal, wenn der BT-Speaker in den Bluetooth-Pairing-Modus oder in den Musik-Modus wechselt. Die blaue Kontrollanzeige blinkt, wenn sich Ihr Gerät im Bluetooth-Pairing-Modus oder im Musik-Modus befindet. Sobald eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, blinkt die blaue Kontrollanzeige langsam.

### Akku aufladen

Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mit dem USB-Anschluss Ihres Geräts und mit dem USB-Anschluss eines eingeschalteten Computers oder einem USB-Ladegerät. Die Kontrollanzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot; sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die Kontrollanzeige.

Die Ladezeit beträgt ca. 4 Stunden.

Laden Sie Ihr Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf.

### Bluetooth-Verbindung (Pairing)

Sie können Ihr Gerät über Bluetooth mit jedem Bluetooth-fähigen Gerät (PC, Tablet, Smartphone) verbinden und so Audiodateien wiedergeben bzw. den Lautsprecher als Freisprecheinrichtung benutzen. Falls Ihr PC nicht über eine integrierte Bluetooth-Funktion verfügt, benötigen Sie einen Bluetooth-Adapter.

Um Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit Ihrem PC, Tablet oder Smartphone zu verbinden (pairen), gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Achten Sie darauf, dass die Entfernung zwischen dem Computer, Tablet oder Smartphone und dem Lautsprecher während des Pairing-Vorgangs max. einen Meter beträgt.
2. Schalten Sie Ihr Gerät ein. Es ertönt ein Sprachsignal. Der Lautsprecher befindet sich im Pairing-Modus und die blaue Kontrollanzeige blinkt schnell.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Computer, Tablet oder Smartphone und suchen Sie nach neuen Geräten. Schlagen Sie gegebenenfalls in der Bedienungsanleitung Ihres Computers, Tablets oder Smartphones nach, um detaillierte Informationen zur Verbindung von Bluetooth-Geräten zu erhalten.
4. Wählen Sie aus der Liste der verfügbaren Geräte das Gerät „Speaker NX9139“ aus. Geben Sie „0000“ ein, falls ein PIN-Code gefordert wird und bestätigen Sie mit „OK“ bzw. „Verbinden“.
5. Sobald beide Geräte miteinander verbunden sind, erlischt die Kontrollanzeige. Sie können den BT-Speaker jetzt verwenden.

Wurde die Bluetooth-Verbindung erfolgreich hergestellt, wird die Verbindung beim nächsten Einschalten beider Geräte automatisch hergestellt.

Sie können Ihren Bluetooth-Lautsprecher immer nur mit einem weiteren Geräte zur gleichen Zeit verbinden; die zeitgleiche Verbindung mit mehreren Geräten ist nicht möglich.

#### Micro-SD-Karte

Sobald Sie eine Micro-SD-Karte einlegen, wechselt Ihr Bluetooth-Lautsprecher in den Musik-Modus.

#### AUX IN-Audioeingang

Sie können Ihren Bluetooth-Lautsprecher auch über ein 3,5 mm Audiokabel mit dem AUX-IN-Audioeingang verbinden und als externen Lautsprecher verwenden.

#### Musik-Modus

Im Musik-Modus (Verbindung über Bluetooth, AUX IN oder Micro-SD-Karte) wechseln Sie zum nächsten Titel, indem Sie die Taste **▶▶ +** kurz drücken; zum vorherigen Titel wechseln Sie, indem Sie die Taste **– ◀◀** kurz drücken.

Die Lautstärke regulieren Sie, indem Sie die Taste **▶▶ +** oder **– ◀◀** gedrückt halten.

#### Freisprecheinrichtung

Wenn Ihr Smartphone per Bluetooth mit Ihrem Bluetooth-Lautsprecher verbunden ist, können Sie den Lautsprecher auch als Freisprecheinrichtung zum Telefonieren verwenden.

Wenn ein Anruf eingeht, ertönt ein Signalton. Drücken Sie die Taste **▶|◀**, um einen Anruf entgegenzunehmen oder zu beenden. Sprechen Sie in das integrierte Mikrofon des BT-Speakers, um dem Gesprächsteilnehmer zu antworten.

#### Tischleuchte

Um Ihre Tischleuchte ein- und auszuschalten halten Sie die ON/OFF-Taste gedrückt.

Ihr Gerät wechselt zunächst in den Bluetooth-Modus.

Tippen Sie auf das Licht-Berührungsfeld, um im weißen Licht-Modus durch die Helligkeitsstufen zu wechseln: niedrig – mittel – hell – aus

Tippen Sie für ca. 3 Sekunden auf das Licht-Berührungsfeld, um zwischen weißem und farbigem Licht-Modus zu wechseln.

Im farbigen Licht-Modus wechseln Sie mit jedem Antippen des Licht-Berührungsfelds zu einer anderen Farbe: rot – blau – grün – lila – türkis – wechselnde Farben – aus.

Wenn Sie die Mode-Taste erneut drücken, wechselt Ihre Tischleuchte erneut in den Bluetooth-Modus.

Über den Henkel auf der Unterseite der Tischleuchte können Sie diese auch aufhängen.

#### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

#### Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Gebrauchte Akkus gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.

- Akkus, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen und werfen Sie sie nicht in Feuer.

#### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört NICHT in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

#### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-9139 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkrichtlinie 2014/53/EU

*Andreas Kurtasz*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
12.10.2016

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-9139 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.lunartec.de](http://www.lunartec.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette lampe et haut-parleur 2 en 1. Elle peut être utilisée soit comme haut-parleur bluetooth soit comme lampe à LED. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- Lampe LED et haut-parleur bluetooth nomade 2 en 1
- Câble USB
- Mode d'emploi

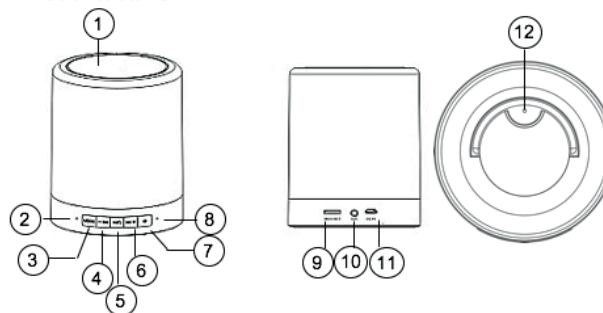
### Accessoire en option :

- PX6334 : Carte mémoire MicroSDHC 4 Go, classe 4
- PX4919 : Adaptateur secteur USB compact, 1000 mA, 5 V

### Caractéristiques techniques

Puissance d'entrée	5 V / 1 A
Batterie	lithium-ion 3,7 V / 1800 mAh
Puissance de la lampe	1,6 W
Puissance de sortie du haut-parleur	3 W, 50 Hz – 20 KHz
Lumens	160 lm
Température de couleur	blanc chaud
Temps de charge	de 2,5 à 4 h max.
Autonomie en lecture audio	de 5 à 10 h max.
Durée d'éclairage	de 10 à 16 h max.
Version bluetooth	2.1
Distance de transmission	Jusqu'à 10 m
Fréquence	2,402 GHz – 2,48 GHz
Entrée audio	3,5 mm
Composition	plastique ABS, métal
Dimensions	Ø 95 mm, 122 mm
Poids	580 g

### Description du produit



1. Zone de contrôle tactile de la lumière
2. Voyant de contrôle bluetooth/Charge
3. Touche Mode
4. Titre précédent, Diminuer le volume
5. Touche Play/Pause, touche Haut-parleur
6. Titre suivant, Augmenter le volume
7. Touche ON/OFF
8. Microphone
9. Port Micro-USB
10. Port AUX IN
11. Port Micro-USB
12. Touche Reset

### Utilisation

Une fois la batterie complètement rechargée, vous pouvez écouter de la musique pendant une durée de 10 heures maximum (à 70 % du volume maximal) ou bien utiliser l'appareil comme lampe de table pendant une durée de 10 heures maximum avec l'intensité d'éclairage la plus forte. Pour allumer ou éteindre votre appareil, maintenez la touche ON/OFF appuyée. L'appareil passe d'abord en mode Veille Haut-parleur bluetooth. Une fois l'appareil allumé, appuyez sur la touche Mode pour passer au mode Lampe de table. La lampe de table s'allume avec une intensité d'éclairage tamisée. Pour faire repasser l'appareil en mode Haut-parleur bluetooth, appuyez une nouvelle fois sur la touche Mode. Dès que vous insérez une carte Micro-SD, votre appareil passe en mode Musique. Un signal sonore retentit lorsque l'appareil passe en mode Appariement bluetooth ou en mode Musique. Le voyant de contrôle bleu clignote lorsque votre appareil se

trouve en mode Appariement bluetooth ou en mode Musique. Dès que la connexion bluetooth a été établie, le voyant de contrôle bleu clignote lentement.

### Chargement de la batterie

Branchez le câble USB fourni au port Micro-USB de votre appareil, puis au port USB d'un ordinateur allumé ou d'un chargeur secteur USB. Le voyant de contrôle brille en rouge pendant le processus de chargement. Il s'éteint dès que la batterie est complètement chargée.

Le temps de chargement est d'environ 4 heures. Chargez votre appareil totalement avant la première utilisation.

### Appariement bluetooth (Pairing)

Vous pouvez connecter votre appareil via bluetooth avec n'importe quel appareil compatible bluetooth (PC, tablette, smartphone) et ainsi diffuser des fichiers audio ou l'utiliser en tant que dispositif mains libres. Si votre PC ne dispose pas de fonction bluetooth intégrée, vous devez l'équiper d'un adaptateur bluetooth.

Pour connecter (appairer) votre haut-parleur bluetooth à votre PC, tablette ou smartphone, procédez de la manière suivante :

1. Pendant le processus d'appariement, veillez à ce que la distance entre le haut-parleur et l'ordinateur, la tablette ou le smartphone n'excède pas 1 mètre.
2. Allumez votre appareil. Vous entendez un signal sonore. Le haut-parleur se trouve en mode Appariement et le voyant de contrôle bleu clignote rapidement.
3. Activez la fonction bluetooth de votre ordinateur, tablette ou smartphone, et effectuez une recherche de nouveaux appareils. Pour plus d'informations sur la connexion des appareils bluetooth, veuillez consulter si nécessaire le mode d'emploi de votre ordinateur, tablette ou smartphone.
4. Parmi la liste des appareils disponibles, choisissez l'appareil "Speaker NX9139". Si un code PIN vous est demandé, saisissez "0000" puis confirmez avec "OK" ou "Connecter".
5. Dès que les deux appareils sont connectés l'un à l'autre, le voyant de contrôle s'éteint. Vous pouvez maintenant utiliser le haut-parleur bluetooth.

Si la connexion bluetooth a été correctement établie, la connexion s'établit automatiquement au démarrage suivant de l'appareil. Vous ne pouvez connecter votre haut-parleur bluetooth qu'avec un seul appareil à la fois. La connexion simultanée de plusieurs appareils n'est pas possible.

**Carte MicroSD**

Dès que vous insérez une carte Micro-SD, votre haut-parleur bluetooth passe en mode Musique.

**Entrée audio AUX IN**

Vous pouvez également connecter votre haut-parleur bluetooth par le biais d'un câble audio à l'entrée audio AUX IN et l'utiliser comme haut-parleur externe.

**Musik-Modus**

En mode Musique (branchement par bluetooth, AUX IN ou carte MicroSD), vous passez au titre suivant en appuyant brièvement sur la touche **▶▶+** ; pour revenir au titre précédent, appuyez brièvement sur la touche **◀◀-**.

Réglez le volume en maintenant la touche **▶▶+** ou **◀◀-** appuyée.

**Dispositif mains libres**

Lorsque votre smartphone est connecté par bluetooth au haut-parleur bluetooth, vous pouvez utiliser le haut-parleur en tant que dispositif mains libres pour téléphoner.

En cas d'appel entrant, un signal sonore retentit. Appuyez sur la touche **▶▶** pour prendre ou terminer un appel entrant. Pour répondre à votre interlocuteur, parlez dans le microphone intégré du haut-parleur bluetooth.

**Lampe de table**

Pour allumer ou éteindre votre lampe de table, maintenez la touche ON/OFF appuyée.

L'appareil passe d'abord en mode bluetooth.

En mode d'éclairage blanc, appuyez sur la zone de contrôle tactile de la lumière pour faire défiler les différents niveaux de luminosité : faible – moyen – fort – éteint.

Appuyez sur la zone de contrôle tactile de la lumière pendant 3 secondes pour passer de l'éclairage blanc à l'éclairage coloré.

En mode d'éclairage coloré, chaque fois que vous touchez la zone de contrôle tactile de la lumière, vous passez à une autre couleur : rouge - bleu - vert - mauve - turquoise - couleurs changeantes - éteint.

Pour faire repasser l'appareil en mode bluetooth, appuyez une nouvelle fois sur la touche Mode.

L'anse située sur le dessous de la lampe de table vous permet également de suspendre l'appareil.

**Consignes de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. Si l'appareil, le câble ou le connecteur présentent des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de

dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.

- Sous réserve de modification et d'erreur !

**Consignes importantes sur les batteries et leur recyclage**

Les batteries usagées ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle ordinaire. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos batteries dans les points de ramassage publics de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les batteries hors de portée des enfants.
- Les batteries dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir les batteries. Ne les jetez pas au feu.

**Consignes importantes pour le traitement des déchets**

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

**Déclaration de conformité**

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-9139 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).